



MODÈLE Dance
MODEL Dance
MODELO Dance
MODELO: Dance
MODEL Dance

Downloaded from www.vandenborre.be

**ENCEINTE BLUETOOTH
BLUETOOTH-LUIDSPREKER
ALTAVOZ BLUETOOTH
ALTIFALANTE BLUETOOTH
BLUETOOTH SPEAKER**



**NOTICE D'UTILISATION
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUCTION MANUAL**

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

• **Aération**

Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.

- Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement dus à la mise au rebut des piles usagées de façon sûre. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus pour cet effet (renseignez-vous auprès de votre revendeur afin de protéger l'environnement).
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sous un climat tropical.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- **ATTENTION**
Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.
- Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.

- Les piles (piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.



Nos emballages /
produits peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri,
pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr

Downloaded from www.vandenborre.be

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Maintenez l'appareil éloigné de l'exposition à une température ou une humidité élevée.
- N'essayez pas de démonter, modifier ou réparer l'appareil.
- Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Rangez l'appareil à l'abri de la poussière et des saletés.

SYMBOLE

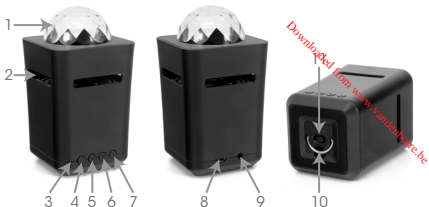


Ce symbole indique que l'appareil est conforme aux normes européennes de sécurité et de compatibilité électromagnétique.

Manipulation et utilisation des batteries

Ce produit est fourni avec une batterie rechargeable lithium 500 mAh 3,7 V. Elle est intégrée dans le produit, elle n'est pas accessible et elle ne peut pas être remplacée. C'est pourquoi le produit usagé doit être déposé dans un centre de recyclage.

PIÈCES



1	Lumière Disco
2	Haut-parleur (dans le boîtier)
3	Voyant
4	— Bouton Baisser le volume / Précédent
5	▶ Bouton Lecture / Pause
6	Bouton Mode de Lumière Disco
7	+ Bouton Monter le volume / Suivant
8	Port de recharge
9	Lumière Disco
10	Interrupteur marche/arrêt
11	Poignée

Accessories



Câble Micro USB



Câble audio 3,5 mm



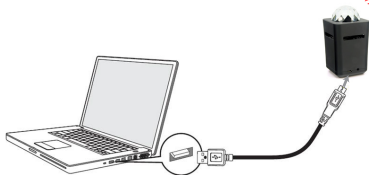
Sangle de portage

Quand le câble USB sert de dispositif de coupure de l'alimentation, il doit toujours rester directement accessible. La plaque signalétique se trouve sur le côté de l'appareil.

RECHARGER L'ENCEINTE

L'enceinte est équipée d'une batterie lithium intégrée. Il est recommandé de recharger la batterie interne pendant 3 heures environ avant d'utiliser l'enceinte.

La batterie complètement rechargée fournit une autonomie de 5 h en lecture (avec le volume de l'enceinte réglé à 25 % et sans LED).



1. Branchez la fiche Micro USB du câble fourni dans le port de recharge au dos de l'enceinte. Branchez la fiche USB standard du câble dans le port USB de votre ordinateur ou d'un autre appareil de recharge USB.
 - Le voyant s'allume en rouge.
2. Une fois la batterie complètement rechargée, le voyant rouge s'éteint.
3. Après la recharge, débranchez le câble Micro USB.

Avertissement de batterie faible :

Quand l'enceinte bipie deux fois et que le voyant clignote en rouge 3 fois toutes les 15 s, rechargez l'enceinte

COUPLER UN PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH

1. Allumez l'enceinte.
 - L'enceinte entre dans le mode Bluetooth et le voyant clignote alternativement en rouge et bleu.
2. Pour la coupler, allez dans les paramètres Bluetooth de votre périphérique Bluetooth et connectez-le à « Dance ».
 - Saisissez « 0000 » si un mot de passe vous est demandé.

Mode	Statut
Couplage Bluetooth en cours	Le voyant clignote alternativement en rouge et en bleu.
Couplé	Un son retentit et le voyant clignote en bleu deux fois à intervalles réguliers. REMARQUE : Une fois que la source Bluetooth a été connectée une première fois, l'appareil mémorise les paramètres de couplage et s'y reconnecte automatiquement la prochaine fois qu'elle est à portée.

ÉCOUTER DE LA MUSIQUE



- Une fois l'enceinte couplée à votre périphérique audio, vous pouvez écouter de la musique avec les boutons **▶||**, **+** et **-**.
- Réglez le volume en appuyant plusieurs fois sur **+**/**-**.
- Sélectionnez le morceau à lire en maintenant appuyé le bouton **+** ou **-** pendant 1 s environ.
- Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur **▶||**. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur **▶||**.

REMARQUE : Pour écouter un autre périphérique Bluetooth, appuyez sur **▶||** pendant 5 s environ pour déconnecter l'enceinte du périphérique Bluetooth actuellement connecté.

ENTRÉE AUX



Dans le mode Bluetooth, branchez un périphérique audio auxiliaire dans l'entrée AUX-IN de l'appareil avec le câble audio fourni. L'appareil quitte automatiquement le mode Bluetooth et le voyant reste allumé en bleu.

Le volume peut être réglé en appuyant plusieurs fois sur **+ / -**. Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur **⏸**. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur **⏸**.

Contrôlez les autres fonctions normalement sur le périphérique externe.

Pour retourner dans le mode Bluetooth, débranchez le câble audio de l'appareil.

CHANGER LE MODE LUMIÈRE DISCO

Quand l'enceinte diffuse de la musique, vous pouvez changer le mode de lumière disco pour créer une ambiance de fête.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton lumière disco **✳** pour sélectionner le mode lumineux désiré.

Pour pouvez aussi appuyer plusieurs fois sur ce bouton jusqu'à ce que les effets lumineux s'éteignent pour uniquement écouter la musique.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et doux, puis essuyez-le avec un chiffon sec.

Ne l'immergez jamais dans de l'eau.

N'utilisez pas de nettoyant chimique ou abrasif.

Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec à l'abri de la poussière et des saletés.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation CC :	5 V \equiv 500 mA
Batterie rechargeable :	3,7 V \equiv 500 mAh
Gamme de fréquences :	80Hz - 20KHz
Puissance de sortie :	3W RMS
Portée de transmission :	\leq 10 m (la portée varie en fonction de facteurs environnementaux et de l'appareil Bluetooth connecté)

MISE AU REBUT



En tant que revendeur, nous nous préoccupons de l'environnement. Aidez-nous en observant toutes les instructions de mise au rebut de vos produits, emballages et, le cas échéant, accessoires et piles. Nous devons tous œuvrer pour la protection des ressources naturelles et nous efforcer de recycler tous les matériaux d'une manière qui ne puisse nuire ni à notre santé ni à l'environnement. Nous devons tous nous conformer strictement aux lois et règlements de mise au rebut édicté par nos autorités locales. Évitez de jeter vos produits électriques défectueux ou obsolètes, et vos piles usagées, avec vos ordures ménagères.

Contactez votre revendeur ou vos autorités locales pour connaître les instructions de mise au rebut et de recyclage. Déposez les piles au point de collecte pour recyclage le plus proche de chez vous. Le guide d'instruction du produit vous indique exactement comment procéder pour enlever les piles usagées.

Nous nous excusons d'avance pour les désagréments causés par les quelques erreurs mineures que vous pourriez rencontrer, généralement dues aux constantes améliorations que nous apportons à nos produits.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Darty Holdings SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy,
France 18 / 01 / 2017

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden of toepassingen worden gebruikt, zoals niet huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.

• Ventilatie

Laat minstens een vrije ruimte van 10cm rond het product.

- Belemmer de ventilatie niet door het afdekken van de ventilatiegaten met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, etc.
- Plaats geen bronnen van open vuur, zoals kaarsen, op het apparaat.
- Houd rekening met het milieu bij het weggooien van batterijen. Gooi gebruikte batterijen niet weg met het huisvuil. Neem contact op met uw handelaar om het milieu te beschermen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in een tropisch klimaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan druppelend of spattend water en plaats geen, met vloeistof gevulde, voorwerpen zoals vazen op het apparaat.

• OPGELET

Er is explosiegevaar als de batterij op een verkeerde manier wordt geplaatst. De batterij moet steeds vervangen worden door een batterij van hetzelfde of een gelijkwaardig type.

- Maak om het milieu te beschermen gebruik van de lokale recyclingvoorzieningen voor het afvoeren van gebruikte batterijen.
- Stel batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) nooit bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur, etc.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of een hoge vochtigheid.
- Probeer niet om het apparaat zelf te repareren, uit elkaar te halen of aan te passen.
- Gebruik alleen opzetstukken en accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Berg het apparaat op uit de buurt van vuil en stof.

Symbol



Deze markering is aangebracht om aan te geven dat het apparaat conform de Europese richtlijnen inzake veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit is.

De batterij installeren en gebruiken

Het product is voorzien van één oplaadbare lithium 3,7V 500mAh batterij die in het product is ingebouwd. Deze is niet toegankelijk en kan niet worden vervangen. Het is aldus noodzakelijk om het product aan het einde van zijn levensduur bij een recyclingcentrum in te leveren.

ONDERDELEN



1	Discolicht
2	Luidspreker (binnenin de behuizing)

3	Controlelampje
4	— Volume omlaag / vorige knop
5	▶ Afspelen / pauze knop
6	Discolichtmodus knop
7	+ Volume omhoog / volgende knop
8	Laadaansluiting
9	AUX IN aansluiting
10	AAN/UIT-schakelaar
11	Handgreep

Downloaded from www.vandenborre.be

Toebehoren



Micro USB-kabel



3,5 mm audiokabel

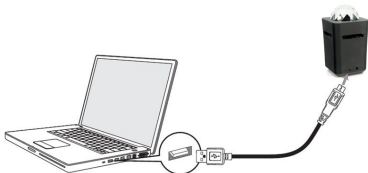


Dragriem

Wanneer de USB-kabel als het ontkoppelingsmechanisme wordt gebruikt, moet het steeds makkelijk bereikbaar zijn. Het typeplaatje bevindt zich aan de zijkant van het apparaat.

DE LUIDSPREKER OPLADEN

De luidspreker is uitgerust met een ingebouwde lithium batterij. Het is aanbevolen om de interne batterij circa 3 uur op te laden voor ingebruikname van het apparaat. Het apparaat kan met een volledig opgeladen batterij gedurende maximum 5 uur muziek afspelen (op een volu



1. Sluit de micro USB-stekker van de meegeleverde kabel aan op de laadaansluiting aan de achterkant van de luidspreker. Sluit de standaard USB-stekker van de kabel aan op de USB-poort van uw computer of een ander USB-laadapparaat.
 - Het controlelampje brandt rood.
2. Het rode controlelampje dooft zodra de batterij volledig is opgeladen.
3. Na het opladen, verwijder de micro USB-kabel.

Waarschuwing voor lege batterij:

Als u twee geluidssignalen hoort en het controlelampje knippert 3 keer rood om de 15 seconden, laad de luidspreker op.

EEN KOPPELING MET EEN BLUETOOTH-GEACTIVEERD APPARAAT MAKEN

1. Schakel de luidspreker in.
 - De luidspreker opent de Bluetoothmodus en het controlelampje knippert afwisselend rood en blauw.
2. Om een koppeling te maken, ga naar de Bluetooth-instellingen op uw Bluetooth-geactiveerd apparaat en maak een verbinding met "Dance".
 - Voer "0000" in, als er om een wachtwoord wordt gevraagd.

Modus	Status
Bluetooth koppelen	Le voyant clignote alternativement en rouge et en bleu.
Gekoppeld	U hoort een geluidssignaal en het controlelampje knippert op regelmatige intervallen tweemaal blauw. OPMERKING: Zodra het Bluetooth-apparaat voor het eerst is gekoppeld, onthoudt de luidspreker de koppelingsinstelling en wordt hetzelfde Bluetooth-apparaat automatisch opnieuw aangesloten zodra het zich een volgende keer binnen het bereik bevindt.

NAAR MUZIEK LUISTEREN



- Eenmaal de luidspreker succesvol met uw muziekspeler is gekoppeld, kunt u naar muziek luisteren met behulp van ►►, + en -.
- Regel het volume door herhaaldelijk op + / - te drukken.
- Selecteer de track die u wilt afspelen door op + / - te drukken en het 1 seconde ingedrukt te houden.
- Om te pauzeren, druk op ►►. Om het afspelen te hervatten, druk opnieuw op ►►.

OPMERKING: Als u een ander Bluetooth-apparaat wilt gebruiken, druk en houd ►► circa 5 seconden ingedrukt om de luidspreker van het op dat moment gekoppelde Bluetooth-apparaat te ontkoppelen.

AUX IN



In de Bluetooth-modus, sluit de meegeleverde audiokabel vanaf een auxiliair audio-apparaat aan op de AUX IN-aansluiting van het toestel. Het systeem sluit de Bluetooth-modus automatisch af en het controlelampje brandt blauw.

Regel het volume door herhaaldelijk op + / - te drukken. Om te pauzeren, druk op ►►. Om het afspelen te hervatten, druk opnieuw op ►►. Bedien de andere functies op het extern apparaat zoals gewoonlijk. Om de Bluetooth-modus opnieuw te openen, ontkoppel de audiokabel van het apparaat.

DE DISCOLICHTMODUS WIJZIGEN

Als de luidspreker muziek afspeelt, kunt u de discolichtmodus wijzigen om een party sfeer te creëren.

Druk herhaaldelijk op de discolicht knop  om uw gewenste lichtshowinstelling te selecteren.

U kunt tevens herhaaldelijk op deze knop drukken totdat de lichtshow is uitgeschakeld om uitsluitend naar muziek te luisteren.

REINIGING EN ONDERHOUD



Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek en droog het met een droge doek af.

Dompel het apparaat nooit in water.

Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.

Berg het apparaat op in een koele, droge ruimte, uit de buurt van stof of vuil.

TECHNISCHE GEGEVENS

DC-ingang:	5 V  500 mA
Oplaadbare batterij:	3,7 V  500 mAh
Frequentiebereik :	80Hz - 20KHz
Output power :	3W RMS
Transmissiebereik:	≤ 10 m (Dit kan verschillen naargelang de omgevingsfactoren en het verbonden Bluetooth-apparaat)

MISE AU REBUT



Als een verantwoordelijke verdeler hechten wij waarde aan het milieu. Daarom raden wij U aan om de correcte verwijderingprocedure te volgen voor uw product, verpakkingsmaterialen, en indien van toepassing, accessoires en batterijen. Dit draagt bij tot de instandhouding van natuurlijke bronnen en zorgt ervoor dat de materialen gerecycleerd worden op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt. U moet de wetten en regels volgen voor verwijdering. Elektrische afvalproducten en batterijen moeten afzonderlijk van het huishoudelijk afval verwijderd worden wanneer het toestel het einde van de levensduur bereikt.

Neem contact op met de winkel waar U het product heeft gekocht en met het plaatselijke bestuur om meer te weten over het verwijderen van afval en recyclage. De batterijen moeten verwijderd worden bij uw plaatselijk recyclagepunt.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing om te weten hoe U de batterijen moet verwijderen voor afval. We bieden onze excuses aan voor elk ongemak dat veroorzaakt wordt door kleine onregelmatigheden in deze gebruiksaanwijzing die zich kunnen voordoen als het gevolg van productverbetering -en ontwikkeling.

Downloaded from www.vandorborre.be

Hotline Vanden Borre

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00

Hulplijn Nederland

Hiervoor kunt u contact opnemen met het BCC Service Center: 0900 0555 (lokaal tarief), geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Darty Holdings SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy,
France 18 / 01 / 2017

Downloaded from www.vandenborre.be

ADVERTENCIAS

- Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico y no deberá utilizarse para ningún otro propósito o aplicación, como puedan ser fines no domésticos o comerciales.
- **Ventilación**
Deje un espacio mínimo de 10 cm alrededor del aparato.
- No debe dificultarse la ventilación del aparato obstruyendo las ranuras de aire con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No se deben colocar objetos con llamas sobre el aparato (p. ej., velas).
- Sea considerado con el medioambiente cuando deseche la pila. No arroje las pilas usadas al cubo de la basura. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información acerca de cómo proteger el medioambiente.
- Este aparato no está diseñado para usarse en climas tropicales.
- El objeto no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras. Asimismo, no se deben colocar objetos que contengan líquidos, tales como jarrones, encima del aparato.
- **ATENCIÓN**
Se puede producir una explosión si las pilas no se reemplazan correctamente. Sustituya las pilas únicamente por otras del mismo tipo o equivalentes.
- A fin de proteger el medioambiente, deseche las pilas haciendo uso de los servicios de recogida para productos reciclajes.
- Las pilas (batería o pilas instaladas) no deben quedar expuestas a fuentes de calor excesivo como la luz del sol o el fuego.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Evite la exposición de la unidad a temperaturas y humedad elevadas.
- No desmonte, modifique ni intente reparar la unidad.
- Utilice solamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Guarde la unidad en un lugar resguardado de la suciedad y el polvo.

Símbolo



Este símbolo muestra que la unidad cumple con las normas europeas sobre seguridad y compatibilidad electromagnética.

Downloaded from www.vandenborre.be

Manipulación y uso de las pilas

Este producto incorpora una batería de litio recargable de 3,7 V y 500 mAh, la cual no es accesible ni puede reemplazarse, motivo por el cual deberá ser desechado en un punto de recogida de productos reciclables cuando llegue al final de su vida útil.

PARTES



1	Luz de discoteca
2	Altavoz (en el interior)
3	Luz indicadora

4	— Botón de disminución del volumen/anterior
5	▶ Botón de reproducción/pausa
6	Botón de modo con iluminación de discoteca
7	+ Botón de aumento del volumen/siguiente
8	Puerto de carga
9	Toma AUX IN
10	Botón de encendido/apagado
11	Asa

Accesorios



Cable micro-USB



Cable de audio con conector de 3,5 mm



Correa de transporte

Cuando el cable USB se utilice como dispositivo de desconexión, deberá ser fácilmente accesible en todo momento.

La etiqueta de especificaciones está ubicada en la parte lateral del aparato.

RECARGA DEL ALTAVOZ

El altavoz incorpora una batería de litio. Se recomienda cargar la batería interna durante unas 3 horas antes de utilizar el altavoz.

La batería totalmente cargada podrá proporcionarle un tiempo de reproducción de hasta 5 horas (usando el altavoz al 25% del volumen y sin iluminación).



1. Conecte el conector micro USB del cable suministrado al puerto de recarga de la parte trasera del altavoz. Conecte el conector USB estándar del cable al puerto USB de su ordenador o a otro dispositivo de carga USB.
 - La luz indicadora se iluminará con un color rojo.
2. La luz indicadora roja se apagará cuando la batería se haya cargado por completo.
3. Una vez recargada la batería, desconecte el cable micro USB.

Advertencia de batería baja:

Recargue el altavoz cuando escuche dos pitidos y observe que la luz indicadora parpadea con una luz roja 3 veces cada 15 segundos.

EMPAREJAMIENTO CON UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Encienda el altavoz.
 - El altavoz accederá al modo Bluetooth y la luz indicadora parpadeará alternativamente con luces rojas y azules.
2. Para emparejarlo, acceda al menú de ajustes de Bluetooth de su dispositivo y conéctese a "Dance".
 - Introduzca "0000" si se le pide una contraseña.

Modus	Status
Emparejamiento Bluetooth	La luz indicadora parpadeará alternativamente con luces rojas y azules.
Emparejado	Se escuchará un tintineo y la luz indicadora parpadeará dos veces con una luz azul a intervalos regulares. NOTA: Una vez que el dispositivo Bluetooth se haya conectado por primera vez, el altavoz recordará la configuración de emparejamiento y se volverá a conectar al mismo dispositivo Bluetooth la próxima vez que esté dentro del radio de alcance del altavoz.

CÓMO ESCUCHAR MÚSICA



- Una vez emparejado el altavoz con su dispositivo de música, podrá escuchar la música utilizando ►||, + y -.
- Adjust the volume as desired by repeatedly pressing + / -.
- Seleccione la canción a reproducir pulsando + / - durante 1 segundo.
- Para pausar, pulse ►||. Para reanudar la reproducción, pulse de nuevo ►||.

NOTA: Cuando desee emplear otro dispositivo Bluetooth para la reproducción, pulse ►|| durante unos 5 segundos para desconectar el altavoz del dispositivo Bluetooth que esté utilizando..

AUX IN (entrada para dispositivos auxiliares)



En modo Bluetooth, conecte el cable de audio suministrado a un dispositivo de audio auxiliar y a la toma AUX IN de la unidad.

La unidad saldrá automáticamente del modo Bluetooth y la luz indicadora se iluminará con una luz azul.

El volumen puede ajustarse pulsando reiteradamente + / -. Para pausar, pulse ►||. Para reanudar la reproducción, pulse de nuevo ►||.

Utilice otras funciones de la fuente externa del modo habitual.

Para pasar de nuevo al modo Bluetooth, desconecte el cable de audio de la unidad.

CÓMO CAMBIAR AL MODO CON LUZ DE DISCOTECA

Cuando el altavoz esté reproduciendo la música, puede cambiar al modo con luz de discoteca para crear un ambiente de fiesta.

Pulse reiteradamente el botón de luz de discoteca  para seleccionar el espectáculo de luces.

Asimismo, puede pulsar reiteradamente este botón hasta que las luces de discoteca se apaguen para escuchar solamente la música.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie la unidad con un paño suave humedecido y séquela con un paño seco.

Nunca lo sumerja el aparato en agua.

No utilice limpiadores químicos o abrasivos.

Guarde la unidad en un lugar fresco y seco, alejada del polvo y la suciedad.

ESPECIFICACIONES

Entrada de corriente DC:	5 V  500 mA
Batería recargable:	3,7 V  500 mAh
Rango de frecuencia :	80Hz - 20KHz
Potencia de salida :	3W RMS
Alcance de la transmisión:	≤ 10 m (varía en función del entorno y del tipo de dispositivo Bluetooth al que se conecte)

DISPOSICIÓN



Como comerciantes responsables nos preocupamos del medioambiente. Como tal le instamos a seguir el procedimiento correcto para la disposición del producto, materiales de embalaje y, de aplicarse, accesorios y pilas. Esto ayudará a conservar los recursos naturales y asegurarse de que los materiales son reciclados de una manera que protege la salud y el medioambiente.

Deberá seguir las leyes y regulaciones sobre la disposición. Los productos eléctricos y pilas deberán desecharse separadamente de los residuos domésticos cuando estos alcanzan el final de su vida activa.

Contacte al comercio donde adquirió el producto y a su autoridad local para conocer más sobre disposición y reciclaje. Las pilas deberán ser desechadas en su centro local de recolección para reciclaje. Consulte las instrucciones de funcionamiento para ver como extraer las pilas para su disposición.

Pedimos disculpas por cualquier inconveniencia causada por las menores inconsistencias en las instrucciones de funcionamiento, que pueden ocurrir como resultado de la mejora y desarrollo del producto.

Darty Holdings SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy,
France 18 / 01 / 2017

AVISOS

- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e não deve ser utilizado para qualquer outro fim ou em qualquer outra aplicação, tal como a utilização não doméstica ou num ambiente comercial.
- **Ventilação**
Permita uma folga mínima de 10 cm em torno do produto.
- A ventilação não deve ser obstruída pela cobertura das aberturas de ventilação com coisas como jornais, toalha de mesa, cortinas, etc.
- Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do produto.
- Preste atenção aos aspetos ambientais quanto à eliminação da bateria. Não atire pilhas gastas para o lixo. Por favor, contacte o seu revendedor para proteger o ambiente.
- Este aparelho não é adequado para utilização em climas tropicais.
- O aparelho não deve ser exposto a pingos ou borrifos e não coloque objetos cheios de água, como vasos, em cima do aparelho.
- **CUIDADO**
Existe o risco de explosão se a bateria for colocada incorretamente. Substitua apenas por uma do mesmo tipo ou equivalente.
- Para proteger o ambiente, use instalações de reciclagem local para eliminar a bateria.
- As baterias (conjunto da bateria ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor em excesso, como a luz direta do sol, fogo ou algo parecido.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Mantenha a unidade afastada da exposição a altas temperaturas e muita humidade.
- Não desmonte, modifique nem tente reparar a unidade.
- Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
- Guarde a unidade afastada da sujidade ou poeira.

Símbolo



Esta marca é aplicada para mostrar que o equipamento se encontra em conformidade com as normas europeias de segurança e compatibilidade eletromagnética.

Downloaded from www.vandenborre.be

Manuseamento e utilização da bateria

O produto é fornecido com uma bateria de lítio recarregável de 3,7V 500mAh no produto, que não está acessível e não pode ser substituída. Assim, quando o produto atinge o final do seu tempo de vida útil, tem de ser eliminado num centro de reciclagem.

PARTES



1	Luz de discoteca
2	Altifalante (dentro da estrutura)
3	Indicador luminoso
4	— Botão de diminuir o volume / Anterior

5	▶ Botão de reprodução/pausa
6	Botão do modo de luz de discoteca
7	+ Botão de aumentar o volume / Seguinte
8	Porta de carregamento
9	Entrada AUX IN
10	Interruptor de ligar/desligar
11	Pega

Acessórios



Cabo Micro USB



Cabo de áudio de 3,5 mm



Alça de transporte

Quando o cabo USB for usado como dispositivo para desligar o aparelho, este deverá permanecer pronto a ser utilizado.

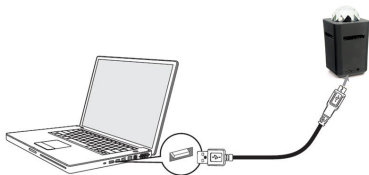
A placa das especificações encontra-se na parte lateral do aparelho.

CARREGAR O ALTIFALANTE

O altifalante tem uma bateria de lítio incorporada.

Recomendamos que recarregue a bateria interna durante cerca de 3 horas antes de usar o altifalante.

A bateria completamente carregada pode oferecer até 5 horas de reprodução (com base no volume a 25% no altifalante sem LED).



1. Ligue a ficha micro USB do cabo fornecido à porta de carregamento na parte traseira do altifalante. Ligue a ficha USB padrão do cabo na porta USB do seu computador ou outro dispositivo de carregamento USB.
 - O indicador luminoso acende a vermelho.
2. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador luminoso vermelho desliga-se.
3. Após o carregamento, retire o cabo micro USB.

Aviso de bateria fraca:

Quando ouvir dois avisos sonoros e reparar que o indicador luminoso pisca 3 vezes a vermelho a cada 15 segundos, recarregue o altifalante.

EMPARELHAR COM UM DISPOSITIVO COM BLUETOOTH

1. Ligue o altifalante.
 - O altifalante entra no modo Bluetooth e a luz indicadora pisca alternadamente a azul e vermelho.
2. Para emparelhar, vá às definições do Bluetooth no seu dispositivo com Bluetooth e ligue a "Dance".
 - Se lhe for pedida uma palavra-passe, insira "0000".

Modo	Estado
Emparelhamento do Bluetooth	La luz indicadora parpadeará alternativamente con luces rojas y azules.
Emparelhado	Ouvirá um tilintar e o indicador luminoso pisca duas vezes a azul a intervalos regulares. NOTA: Quando o dispositivo Bluetooth for ligado pela primeira vez, o altifalante irá lembrar-se das definições de emparelhamento e volta a ligar-se automaticamente ao mesmo dispositivo Bluetooth da próxima vez que estiver dentro do raio de alcance.

OUVIR MÚSICA



- Quando o altifalante for emparelhado com sucesso ao seu dispositivo musical, pode ouvir música usando ►►, + e -.
- Ajuste o volume conforme desejado premindo repetidamente + / -.
- Selecione a faixa desejada a ser reproduzida premindo e mantendo premido + / - durante cerca de 1 segundo.
- Para fazer uma pausa, prima ►►. Para continuar a reprodução, prima de novo ►►.

NOTA: Quando quiser reproduzir a partir de outro dispositivo Bluetooth, prima e mantenha premido ►► durante cerca de 5 segundos para desligar o altifalante do dispositivo Bluetooth que já está a ser utilizado.

AUX IN



No modo Bluetooth, ligue o cabo de áudio fornecido a partir de um dispositivo de áudio auxiliar na entrada AUX IN da unidade.

O sistema sai automaticamente do modo Bluetooth e o indicador luminoso acende a azul.

O volume pode ser ajustado premindo repetidamente + / - . Para fazer uma pausa, prima ►►. Para continuar a reprodução, prima de novo ►►.

Utilize outras funções do dispositivo externo como habitualmente.

Para entrar novamente no modo Bluetooth, desligue o cabo de áudio da unidade.

ALTERAR O MODO DE LUZ DE DISCOTECA

Quando o altifalante estiver a reproduzir música, pode alterar o modo de luz de discoteca para criar um ambiente de festa.

Prima repetidamente o botão de luz de discoteca ✨ para seleccionar a definição de espetáculo de luzes desejado.

Também pode premir repetidamente este botão até que o espetáculo de luzes seja desligado, e ouvir apenas música.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe a unidade com um pano suave e ligeiramente embebido em água, e passe depois com um pano seco. Nunca coloque dentro de água.

Não use agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos.

Guarde a unidade num local fresco e seco, afastado do pó e da sujidade.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Entrada DC:	5 V  500 mA
Bateria recarregável:	3,7 V  500 mAh
Alcance de frequência :	80Hz - 20KHz
Potência de saída :	3W RMS
Distância de transmissão:	≤ 10 m (Varia quando fatores ambientais e os dispositivos Bluetooth ligados forem diferentes)

ELIMINAÇÃO



Como um retalhista responsável, nós cuidamos do meio ambiente. Como tal, pedimos-lhe que siga o procedimento correto para a eliminação do produto, materiais da embalagem e, se aplicável, dos acessórios e pilhas. Isto irá ajudar a preservar os recursos naturais e assegurar que os materiais sejam reciclados de forma a proteger a saúde e o meio ambiente.

Deve cumprir as leis e regulamentos sobre a eliminação. Os resíduos de produtos elétricos e as pilhas devem ser eliminados de forma separada dos resíduos residenciais, quando o produto atingir o fim de vida.

Contacte a loja onde adquiriu o produto e a sua autoridade local, de forma a aprender mais sobre a eliminação e a reciclagem. As pilhas devem ser eliminadas no seu ponto de reciclagem local.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente causado por inconsistências menores nestas instruções, as quais podem ocorrer como resultado do melhoramento e desenvolvimento do produto.

Darty Holdings SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy, France 18 / 01 / 2017

WARNINGS

- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non domestic use or in a commercial environment.

- **Ventilation**

Allow at least a 10 cm gap all around the product.

- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment.
- This apparatus is not suitable for use in a tropical climate.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

- **CAUTION**

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

- To protect the environment, use local recycling facilities for battery disposal.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep the unit away from high temperature exposure and high humidity.
- Do not disassemble, modify or attempt to repair the unit.
- Only use the attachments/accessories recommended by the manufacturer.
- Store the unit away from dirt or dust.

Symbol



This mark is applied to show the equipment conforms to European safety and electromagnetic compatibility standards.

Downloaded from www.vandenborre.be

Battery handling and usage

The product is supplied with one rechargeable Lithium 3.7V 500mAh battery incorporated in the product which is not accessible and cannot be replaced. Therefore when the product reaches the end of its useful life it must be disposed of at a recycling centre.

PARTES



1	Disco light	6	Disco light mode button
2	Speaker (inside the housing)	7	+ Volume up/next button
3	Indicator light	8	Charging port
4	- Volume down/ previous button	9	AUX IN jack
5	▶ Play/Pause button	10	Power ON/OFF switch
		11	Handle

Accessories



Micro USB cable



3.5 mm audio cable



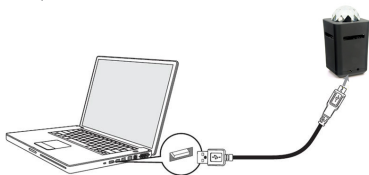
Carry strap

When the USB cable is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. The marking plate is located at the side of the apparatus.

CHARGING THE SPEAKER

The speaker has a built-in Lithium battery. It is recommended to charge the internal battery for about 3 hours before using the speaker.

The fully-charged battery can give up to 5-hour playing time (based on 25% volume on speaker without LED).



1. Connect the micro USB plug end of the supplied cable to the charging port on the back of the speaker. Connect the standard USB plug end of the cable into the USB port on your computer or other USB charging device.
 - The indicator light will illuminate red.
2. When the battery is fully charged, the red indicator light will go out.
3. After charging, remove the micro USB cable.

Low battery warning:

When you hear two beeps and notice that the indicator light is flashing red 3 times every 15 seconds, please recharge the speaker.

PAIRING WITH A BLUETOOTH-ENABLED DEVICE

1. Turn on the speaker.
 - The speaker will enter Bluetooth mode and the indicator light will flash red and blue alternately.
2. To pair, go to Bluetooth settings on your Bluetooth enabled device and connect to "Dance".
 - Enter "0000" if asked for a passcode.

Mode	Status
Bluetooth pairing	The indicator light will flash red and blue alternately.
Paired	<p>You will hear jingle sound and the indicator light will flash blue twice at regular intervals.</p> <p>NOTE: Once the Bluetooth device is connected for the first time, the speaker will remember the paired setting and will automatically reconnect to the same Bluetooth device the next time they are in range.</p>

LISTENING TO MUSIC



- Once the speaker has been successfully paired to your music device, you can listen to music by using **▶||**, **+** and **-**.
- Adjust the volume as desired by repeatedly pressing **+**/**-**.
- Select the desired track to play by pressing and holding **+**/**-** for about 1 second.
- To pause, press **▶||**. To resume play, press **▶||** again.

NOTE: When you want to playback from another Bluetooth device, press and hold **▶||** for about 5 seconds to disconnect the speaker by from the Bluetooth device already in use.

AUX IN




In Bluetooth mode, connect the supplied audio cable from an auxiliary audio device to the AUX IN jack of the unit. The system will automatically exit the Bluetooth mode and the indicator light will illuminate blue.

The volume can be adjusted by repeatedly pressing **+**/**-**. To pause, press **▶||**. To resume play, press **▶||** again. Operate other functions on the external device as usual.

To enter Bluetooth mode again, disconnect the audio cable from the unit.

CHANGING THE DISCO LIGHT MODE

When the speaker is playing music, you can change the disco light mode to create the party ambience.

Repeatedly press the disco light button  to select your desired light show setting.

Also, you can repeatedly press this button until the light show is turned off and just listen to music.

CLEANING AND MAINTENANCE



Clean the unit with a soft, damp cloth and wipe it with a dry cloth.

Never immerse it in water.

Do not use abrasive or chemical cleaning agents.

Store the unit in a cool, dry place, away from the dust or dirt.

SPECIFICATIONS

DC input:	5 V  500 mA
Rechargeable battery:	3,7 V  500 mAh
Frequency range :	80Hz - 20KHz
Output power :	3W RMS
Transmission distance:	≤ 10 m (It varies when the environmental factors and the connected Bluetooth devices are different)

DISPOSAL



Downloaded from www.darty.com

As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the product, packaging materials and if applicable, accessories and batteries. This will help conserve natural resources and ensure that the materials are recycled in a manner that protects health and the environment.

You must follow laws and regulations about disposal. Waste electrical products and batteries must be disposed of separately from household waste when the product reaches the end of its life.

Contact the store where you bought the product and your local authority to learn about disposal and recycling. The batteries must be disposed of at your local recycling point.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Darty Holdings SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy, France 18 / 01 / 2017

EU Declaration of Conformity

Déclaration UE de Conformité

EU- Conformiteitsverklaring

Declaración UE de conformidad

Declaração de conformidade da UE

Product Description –

Description du produit :

Productbeschrijving:

Descripción del producto :

Descrição do produto:

Bluetooth Speaker

Enceinte Bluetooth

Bluetooth-Luidspreker

Altavoz Bluetooth

Altifalante Bluetooth

Brand - Marque / Merk/ Marca:

Dcybel

Model number - Référence commerciale /

Modelnummer / Número de modelo /

Número do modelo :

Dance

We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:

Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:

Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:

Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:

Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:

Radio Equipment directive (2014/53/EU) –
Directive équipement radioélectrique (2014/53/UE)
Radioapparatuur richtlijn (2014/53/EU)
Directiva de equipos de radioeléctricos (2014/53/UE)
Directiva de equipamentos de rádio (2014/53/UE)

The product is in accordance with the RED. Le produit est conforme à la directive RED.
Het product is in overeenstemming met de RED.
El producto cumple con el RED.
O produto encontra-se em conformidade com a RED.

RoHS 2 Directive (2011/65/EU) - Directive RoHS 2 (2011/65/UE)
RoHS-2 richtlijn (2011/65/EU) Directiva RoHS 2 (2011/65/UE)

EN 55015 :2013+A1:2015
EN 55032:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55020:2007+A11:2011
EN 61547:2009
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1
ETSI EN 301 489-17 V3.1.1
ETSI EN 300 328 V2.1.1
EN 62479:2010
EN 60065:2014

Notified Body: SGS

Organisme Notifié
Aangemelde instantie
Organismo notificado
Organismo notificado



The person responsible for this declaration is:

Le responsable de cette déclaration est :
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsável por esta declaração é:

Name - Nom -: François Lemauf

Position - Poste: General Manager / Direct Sourcing

Signature - Signature:

Date : 6th June, 2017

